

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد / بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم / از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

پروفیسور میشل شوسودوسکی - Prof Michel Chossudovsky

برگردان از: حمید محوی

۰۳ دسمبر ۲۰۲۰

«پاندمی» کوید-۱۹: تخریب زندگی توده های مردم.

تحریک افسردگی اقتصادی. کودتای «جهانی»؟

مرکز مطالعات جهانی سازی، ۲۴ نومبر ۲۰۲۰

مضمون: حقوق انسانها و دولت پولیسی، اقتصاد، فقر و نابرابری های اجتماعی، علم پزشکی، سرویس اطلاعاتی

تحلیل: کووید-۱۹



پیشگفتار

مناطق قرمز، ماسک، فاصله اجتماعی، تعطیلی مدارس، دبیرستان ها و دانشگاه ها، منع گردهمایی های فامیلی، جشن تولد، موسیقی و هنر: منع رویداد فرهنگی، تعلیق مسابقات ورزشی، منع ازدواج، و ممنوعیت «عشق و زندگی» کاملاً در دستورات روز قرار گرفته و در چندین کشور، جشن نوئل لغو شده است... این چشم انداز عمومی زندگی مردم حاکی از بی ثبات سازی جامعه مدنی است. و چرا؟ دروغ پردازی ها از جانب اردوی عظیم تحریف خبری در رسانه ها پشتیبانی می شود. ۲۴ ساعت روی ۲۴ ساعت، ۷ روز در هفته، «اخطارهای کووید» پیوسته و تکراری از ۱۰ ماه پیش فرآیند مهندسی اجتماعی را نشان می دهد.

تحریف گماته زنی ها. آزمون های RT-PCR (واکنش زنجیره ای پلیمرز) گمراه کننده است.

نیّت آنان افزایش ارقام است تا قرنطینه را توجیه کنند. میلیون ها آزمون کووید مثبت است، ولی به گفته دکتر پاسکال سکره^۱ در مقاله ای زیر عنوان: «کوید-۱۹: آزمون های RT-PCR همه بشریت را گمراه می کند»:

¹ Dr Pascal Sacré

COVID-19: RT-PCR ou comment enfumer toute l'humanité.

« این نوع استفاده نادرست از روش نمونه برداری واکنش زنجیره ئی پلیمرز RT-PCR به عنوان ستراتیژی خدشه ناپذیر و عمدی از سوی برخی دولت ها به پشتیبانی شوراهاى علمى امنیتی و از سوی رسانه های حاکم برای توجیه اقدامات و مقررات فوق العاده به عنوان نقض بسیاری از قوانین اساسی، تخریب اقتصاد با ورشکستگی بخش مهمی از بخش های فعال جامعه، تنزل وضعیت زندگی شمار عظیمی از شهروندان عادی به بهانه پاندمی به اعتبار شماری از آزمون های واکنش زنجیره ئی پلیمرز RT-PCR مثبت و نه به اعتبار تعداد بیماران واقعی.»

کووید-۱۹ به مثابه «ویروس کُشنده» معرفی شده است.

تحریف گواهی فوت

در ایالات متحده آمریکا گواهی های فوتی به دستور مراکز مدیریت و پیشگیری بیماری (CDC) تحریف می شود.

کووید-۱۹ : «علت ضمنی فوت»

این مفهوم بنیادی است و توسط سازمان بهداشت جهانی OMS به عنوان « بیماری یا جراحی که موجب به جریان افتادن روندی می شود که مستقیماً به مرگ می انجامد » تعریف شده است.



شاخص ها تغییر داده شده است. فرامین مراکز مدیریت و پیشگیری بیماری (CDC) مثل آبی که از صخره جاری می شود روشن است. کووید-۱۹ غالباً به عنوان علت ضمنی معرفی می شود.

COVID-19 sera la cause sous-jacente du décès « le plus souvent »

تخریب جامعه مدنی

مردم وحشت زده و مرددند. مدارس خالی، فرودگاه ها خالی، بقالی های ورشکسته. در فرانسه، « کلیساها با کلاشنیکف به علت کووید-۱۹ تهدید می شود» (اپریل ۲۰۲۰)



Coronavirus: The church threatened with Kalashnikovs over Covid-19 outbreak

کل اقتصاد خدمات شهروندان دچار بحران شده است. فروشگاه‌ها، کافه رستوران‌ها به ورشکستگی محکوم شده‌اند. سفرهای بین‌المللی و تعطیلات از این پس به حالت تعلیق درآمده و خیابان‌ها خلوت است. در چندین کشور، به بارها و رستوران‌ها مأموریت فوق‌العاده‌ای محول شده و باید اسامی و آدرس مشتریان را ثبت کنند « برای جست و جوی مؤثر تماس‌ها در صورتی که ضروری باشد ».

آزادی بیان حذف شده است

قرنطینه با تحریف رسانه‌ها، سانسور اینترنت، مهندسی اجتماعی و اردوی ترس‌پشتیبانی و توجیه می‌شود. پزشکی‌هایی که شرح رسمی واقعه را زیر سؤال می‌برند مورد تهدید قرار می‌گیرند، کارشان را از دست می‌دهند و یا سابقه‌کاری آنان مورد تخریب قرار می‌گیرد. آنانی که علیه قرنطینه دولتی مخالفت می‌کنند به پسیکوپات جامعه ستیز متهم می‌شوند^۲:

در حال حاضر بررسی‌های روانشناسی از سوی کارشناسان در چندین کشور انجام شده که از روش نمونه برداری برای آمار استفاده کرده‌اند. اگر « دروغ بزرگ » را بپذیرید شایسته بر چسب « فرد خوب » خواهید بود و به همین گونه شما را فردی که قادر به همدلی و درک احساسات دیگران است تلقی می‌کنند.

اگر علیه حقیقت رسمی (« دروغ بزرگ ») اعتراض کنید، رهنمودهای دولتی را مورد انتقاد قرار دهید، در رابطه با تعطیلی اقتصاد جهانی، رعایت فاصله اجتماعی و استفاده از ماسک‌تردیده‌های را برای خودتان مجاز بدانید، بر اساس « افکار عمومی حاکم در زمینه علمی » فوراً برچسب « پسیکوپات فاقد حساسیت و توطئه چین زیرک » را دریافت خواهید کرد.

در دبیرستان‌ها و دانشگاه‌ها، پرسونل آموزشی مجبورند خودشان را با گفتمان رسمی درباره کووید-۱۹ تطبیق دهند. زیر سؤال بردن قانونیت قرنطینه آن لاین می‌تواند به اخراج پرسونل آموزشی و دیگر اعضای پرسونل بینجامد. گوگل در حال ارتقاء دروغ بزرگ است.

یوتوب اجازه پخش مطالب پزشکی اشتباه یعنی خلاف گزارشات پزشکی سازمان بهداشت جهانی یا مقامات بهداشتی محلی درباره کووید-۱۹ را نمی‌دهد، به ویژه مطالبی که مربوط است به روش‌های پیشگیری کننده، روش درمانی یا تشخیص کووید-۱۹.

این را « بررسی رویدادها » می‌نامند، بی آن که تشخیص دهند که سازمان بهداشت جهانی و مقامات بهداشتی محلی با داده‌ها و تعاریف خودشان در تناقض هستند.

۱۱ مارچ ۲۰۲۰ : افسردگی مصنوعی اقتصادی. کودتای جهانی ؟

پاندمی در ۱۱ مارچ ۲۰۲۰ از سوی سازمان بهداشت جهانی اعلام شد و به انسداد اقتصاد ملی ۱۹۰ (از ۱۹۳) کشور عضو ملل متحد انجامید. رهنمودها از بالا، از وال استریت، مجمع جهانی اقتصاد، بنیادهای میلیاردی تعیین شد... این طرح شیطنانی با تسامح از سوی رسانه‌های تجاری اینترنتی به مثابه شرکت « بشر دوستانه » ترسیم شده بود. « جامعه بین‌الملل » متعهد به « مسؤلیت حمایت » (R2P) است. با « همکاری بخش عمومی و بخش خصوصی » برگزیده

² [Ceux qui s'opposent au verrouillage du gouvernement sont qualifiés de « psychopathes antisociaux »](#)

نشده، به پشتیبانی مجمع جهانی اقتصاد (FEM) به نجات ۷،۸ میلیارد ساکن کره زمین شتافت، و انسداد اقتصاد جهانی به مثابه ابزاری برای «کشتن ویروس» معرفی گردید.

چنین گزینشی پوج به نظر می رسد. تعطیلی اقتصاد واقعی در سطح جهانی راه حل نیست بلکه به طریق اولی روندی است که به بی ثباتی و فقر جهانی می انجامد - «علت» بی ثبات سازی و فقر در سطح جهانی است.

اقتصاد ملی را باید در ترکیب با مؤسسات سیاسی، اجتماعی و فرهنگی ستون فقرات «بازتولید زندگی واقعی» تلقی کنیم: درآمد، کار، تولید، بازرگانی، زیربنای خدمات اجتماعی. در نتیجه، بی ثبات سازی اقتصاد کره زمین را نمی توانیم به عنوان «راه حل» برای مبارزه علیه ویروس تلقی کنیم. ولی این راه حلی است که می خواهند حقانیت آن را به ما بباورانند و این کاری است که انجام می دهند.

«جنگ اقتصادی»

بی ثبات سازی اقتصاد ملی در یک حرکت در بیش از ۱۹۰ کشور نام اصلی اش «جنگ اقتصادی» است. این برنامه شیطانی حاکمیت دولت ملت ها را از بین برده و مردم سراسر جهان را به ورطه فقر سوق می دهد. این روند به افزایش قرض جهانی (به دالر) هدایت می کند.

ساختارهای قدرتمند سرمایه داری جهانی، پول های عظیم Big Money [منافع مالی عظیم] در پیوند با دستگاه اطلاعاتی و نظامی خود نیروی محرک آن را تشکیل می دهد. به مدد فن آوری های کمپیوتری و ارتباطات پیشرفته، قرنطینه و انسداد اقتصادی اقتصاد جهان در تاریخ جهان بی سابقه است.

این مداخله هم زمان در ۱۹۰ کشور بی آن که به مداخله نظامی نیاز داشته باشد معنایش معافیت از دموکراسی و نقض حاکمیت دولت ملت هاست. در اینجا ما با ساخت و ساز پیشرفته ای از جنگ اقتصادی سرو کار پیدا می کنیم که دیگر انواع جنگ را به محاق می برد، به انضمام جنگ های متعارف (از نوع جنگ عراق) در صحنه عملیات.

سناریوی دولت جهانی. دولت جهانی در دوران پسا کوویدی؟

طرح Lockdown [قرنطینه یا قفل کردن] در ۱۱ مارچ ۲۰۲۰ از دروغ و فریبکاری برای تحمیل رژیم تمامیت خواه جهانی زیر عنوان «حکومت جهانی» استفاده می کند. به گفته دیوید راکفلر:

«... اکنون به رشد پیچیده ای رسیده و برای حرکت به سوی حکومت جهانی آماده است. حاکمیت فراملی گروه نخبگان روشنفکر و بانکداران مطمئناً نسبت به حق تعیین سرنوشت ملی در کوران قرن های گذشته رواج داشته ارجحیت دارد.» (به نقل از [Aspen Times](#)، ۱۵ اگست ۲۰۱۱، تأکید از ماست)

سناریوی حکومت جهانی برنامه مهندسی اجتماعی و تطبیق اقتصادی را تحمیل می کند. سناریو عبارت است از «گسترش کادر سیاسی نئولیبرال و تحمیل آن به کشورهای در حال توسعه و کشورهای توسعه یافته. حذف «حاکمیت ملی» و ایجاد شبکه جهانی برای جانشینی رژیم های طرفدار امریکا زیر کنترل «حاکمیت فراملی» (حکومت جهانی) مرکب از مؤسسات بزرگ مالی، میلیاردرها و بنیادهای بشردوستانه آنان»^۳

³ (voir Michel Chossudovsky, mai 2020). [La globalisation du capitalisme, le « gouvernement mondial » et la crise du coronavirus](#).

شبیه سازی پاندمی ها

بنیاد راکفلر استفاده از طرح سناریو به عنوان ابزاری برای تحقق « حکومت جهانی » را پیشنهاد می کند. بنیاد راکفلر در گزارش سال ۲۰۱۰ زیر عنوان « سناریو برای آینده فن آوری و توسعه بین المللی »، سناریوهای حکومت جهانی و اقدامات ضروری در مورد پاندمی جهانی در نظر گرفته شده است. بطور مشخص تر، گزارش شبیه سازی سناریوی « Lock Step » در هماهنگی با یک سویه گریپ مرگبار در سطح جهانی را در نظر می گیرد. بررسی راکفلر در سال ۲۰۱۰ در ادامه فوری پاندمی آنفولانزای H1N1 در سال ۲۰۰۹ منتشر شده بود.



یک شبیه سازی مهم دیگر در ۱۸ اکتبر ۲۰۱۹ به اجرا گذاشته شد، یعنی کمتر از سه ماه پیش از آنکه SARS-2 در آغاز ژانویه ۲۰۲۰ شناسایی شود. رویداد ۲۰۱ زیر نظر مرکز امنیت بهداشتی جان هاپکینز، به پدر خواندگی بنیاد بیل و ملیندا گیتس و مجمع جهانی اقتصاد سازماندهی شد.^۴

اطلاعات و « هنر فریبکاری »

بحران کووید-۱۹ ابزار پیچیده نخبگانی ست که در قدرت هستند و تمام خصوصیات یک عملیات اطلاعاتی را نشان می دهد که به دقت طرح ریزی شده و از « فریبکاری و ضد افسردگی » بهره می برد. لئو استروس^۵ می گوید: « اطلاعات برای تصمیم گیرنده های سیاسی ابزاری ست برای دستیابی و توجیه اهداف سیاسی و نه تشریح واقعیات جهان. و این مشخصاً همان کاری است که در چارچوب کووید-۱۹ انجام می دهند.

ویدئو: تمرین پاندمی رویداد ۲۰۱ (Event 201). ۱۸ اکتبر ۲۰۱۹. روی وسعت پاندمی متمرکز می شود. شبیه سازی در عین حال به بررسی نحوه مدیریت رسانه های اجتماعی آن لاین و « تحریف » خبری می پردازد. به دقت گوش کنید [به زبان انگلیسی]

<https://www.youtube.com/watch?v=LBuP40H4Tko>

مداخله کلان اقتصادی. سیر تحولی اقتصاد جهانی

تاریخ چگونگی وارد آوردن شوک اقتصادی.

برنامه تعدیل ساختاری تا «تعدیل جهانی».

⁴ [Michel Chossudovsky, mars 2020](#)

به مقاله « کروناویروس: بیماری همه گیر تقلبی؟ چه کسی پشت آن پنهان شده؟ بی ثبات سازی اقتصادی، اجتماعی و ژئوپلیتیک جهانی » نوشته میشل شوسودوسکی ۲ مارچ ۲۰۲۰ مراجعه کنید (ترجمه حمید محوی)

⁵ Leo Strauss

انسداد (هم زمان) اقتصاد ملی در ۱۹۰ کشور عضو سازمان ملل متحد در ۱۱ مارچ ۲۰۲۰ شیطانی و بی سابقه است. ده ها میلیون نفر کار و پس انداز تمامی زندگی شان را از دست دادند. در کشورهای در حال توسعه فقر، گرسنگی و ناامیدی بی داد می کند.

گرچه این الگوی «مداخله جهانی» بی سابقه است، با وجود این برخی خصوصیات را نشان می دهد که یادآور اصلاحات کلان اقتصادی ست که در سطح ملی پیاده شد، به ویژه تحمیل «پزشکی اقتصادی» به پشتیبانی صندوق بین المللی پول. برای بررسی این مسئله ابتدا باید به «چگونگی شوک اقتصادی» بپردازیم.

بازگشت چیلی، ۱۱ سپتمبر ۱۹۷۳

به عنوان استاد دعوت شده به دانشگاه کاتولیک شیلی، شخصاً شاهد کودتای نظامی بودم که علیه دولت سالوادر آلنده که به شکل دموکراتیک برگزیده شده بود به راه افتاد. ماجرا مربوط بود به عملیات سازمان سیا به رهبری وزیر امور خارجه امریکا هنری کیسینجر در پیوند با اصلاحات کلان اقتصادی ویرانگر.



هنری کیسینجر با ژنرال اوگوستو پینوشه (سال های ۱۹۷۰)

یک ماه پس از کودتا، ناگهان قیمت نان از ۱۱ به ۴۰ اسکودوس افزایش یافت. این فروپاشی مصنوعی حقوق واقعی و کار در دیکتاتوری پینوشه بود که روند توسعه فقر در سطح جهانی را آسان گردانید. در حالی که قیمت کالاهای خوراکی منفجر شده بود، حقوق ها به حالت تعلیق درآمد تا «ثبات اقتصادی و اجتناب از فشارهای تورم زا» را تضمین کنند. از امروز تا فردا، کل کشور در ورطه فقری عمیق سقوط کرد: کمتر از یک سال، قیمت نان در شیلی ۳۶ برابر شد و ۸۵٪ مردم شیلی به زیر خط فقر سوق داده شدند. و این «تعدیل ساختاری یا تنظیم مجدد شیلی در سال ۱۹۷۳» بود.

دو سال و نیم بعد، در سال ۱۹۷۶ به امریکای لاتین بازگشتم، من به عنوان استاد به دانشگاه ملی کوردوبا در قلب صنایع شمال ارجنتاین دعوت شده بودم. اقامت من مصادف بود با یک کودتای نظامی دیگر در مارچ ۱۹۷۶. در پس کشتارها و نقض حقوق بشر، اصلاحات کلان اقتصادی «بازار آزاد» نیز تجویز شده بود، این بار زیر نظر بستانکاران ارجنتاینی در نیویورک، از جمله دیوید راکفلر که دوست وزیر اقتصاد هیئت نظارت (کودتائی) خوزه آلفردو مارتینز دو هوز^۶ بود.

^۶ José Alfredo Martínez de Hoz.



تصویر از سمت راست: رئیس جمهور جنرال خورخه ویدلا^۷، دیوید راکفلر و وزیر اقتصاد ارجنتاین مارتینز هوز (سال های ۱۹۷۰)

شیلی و ارجنتاین «تمرین عمومی» برای چیزهای آینده بود: تحمیل برنامه جهانی تعدیل ساختاری صندوق بین المللی پول از سال های ۱۹۸۰ به بیش از ۱۰۰ کشور.^۸

یک نمونه مشهور از «بازار آزاد»: در اوت ۱۹۹۰، پرو به علت فقدان انطباق با فرامین صندوق بین المللی پول مجازات شد: ظرف یک روز قیمت بنزین ۳۱ برابر و قیمت نان ۱۲ برابر افزایش یافت. این اصلاحات که به نام «دمکراسی» صورت گرفت ویرانگرتر از آنی بود که در شیلی و ارجنتاین زیر سلطه نظامیان به وقوع پیوست.

و اکنون، از ۱۱ مارچ ۲۰۲۰، ما وارد مرحله تازه ای از بی ثبات سازی کلان اقتصادی می شویم که ویرانگرتر و مخرب تر از ۴۰ سال «شوک درمانی» و تحمیل اقدامات ریاضت کشانه از سوی صندوق بین المللی پول به نام منافع مالی حاکمان است.

Il y a une rupture, une rupture historique ainsi qu'une continuité. C'est le « **néolibéralisme au énième degré**»



تصویر از سمت چپ: کیسینجر با ژنرال دیکتاتور ارجنتاینی خورخه ویتلا (سال های ۱۹۷۰)

⁷ Jorge Videla

⁸ (Voir Michel Chossudovsky, [The Globalization of Poverty and the New World Order](#), Global Research, 2003)

انسداد اقتصاد جهانی : شوک اقتصادی و اجتماعی در سطح جهان

آنچه را که در اقتصاد جهانی امروز به وقوع می پیوندد با اقدامات اقتصادی مقایسه کنید که از سوی بستانکاران در چارچوب برنامه تعدیل ساختاری در سطح کشور به کشور « معامله شده » است. « تعدیل یا تنظیم جهانی » در ۱۱ مارچ ۲۰۲۰ با دولت ملتها طی گفتگو به اجرا گذاشته نشد، بلکه به وسیله « همکاری بخش خصوصی و بخش عمومی » تحمیل و از سوی تبلیغات رسانه ها پشتیبانی شد، و پیوسته از سوی سیاستمداران خود فروخته مورد پذیرش قرار گرفت.

نابرابری اجتماعی و فقر « مصنوعی ». جهانی سازی فقر

« خطوط راهنمای « تعدیل جهانی ۱۱ مارچ ۲۰۲۰ را که به کل جهان مربوط می باشد با شیلی در ۱۱ سپتامبر ۱۹۷۳ مقایسه کنید.

از روی طنز تلخی، همان منافع مالی که در منشأ « تعدیل جهانی » سال ۲۰۲۰ وجود دارد در گذشته فعالانه شامل شیلی (۱۹۷۳) و ارجنتاین (۱۹۷۶) نیز بوده است. عملیات کُندور و « جنگ کثیف » (Guerra sucia) را به یاد بیاورید.

در این جریان پیوستگی پر رنگی دیده می شود. همان قدرت های مالی : دیوان سالاران صندوق بین المللی پول و بانک جهانی اکنون در تدارک مدیریت عملیات قرض پسا پاندمی (به نام بستانکاران) در چارچوب **تعدیل بزرگ (تنظیم کلان صفر یا تعدیل بزرگ)** شرکت دارند. هنری کیسینجر در هماهنگ سازی « تنظیم و تعدیل » شیلی در ۱۱ سپتامبر ۱۹۷۳ شرکت داشت. در سال بعد (۱۹۷۴) کیسینجر عهده دار نگارش « گزارش ۲۰۰ درباره امنیت استراتژیک ملی »^۹ (NSSM 200) شد که جمعیت زدائی^{۱۰} را به مثابه « مهمترین اولویت سیاست خارجی امریکا را در رابطه با کشورهای جهان سوم » بازشناسی کرد.

جهش « جمعیت زدائی » در چارچوب تنظیم مجدد کلان صفر ؟

امروز، هنری کیسینجر در کنار بنیاد گیتس (که به همچنین مدافع جمعیت زدائی است) طرفدار سر سخت **تعدیل بزرگ [تنظیم کلان صفر]** به پشتیبانی مجمع جهانی اقتصاد است.

بر این اساس دیگر نیازی به گفتگو با دولت ملت ها نیست یا اقدام برای « تغییر رژیم ». طرح ۱۱ مارچ ۲۰۲۰ تعدیل جهانی را تشکیل می دهد که موجب ورشکستگی، بی کاری و محرومیت بخش وسیعی از مردم جهان شده و هم زمان اقتصاد ملی بیش از ۱۵۰ کشور را مورد اصابت قرار خواهد داد.

و همه این فرآیند به مثابه وسیله ای برای مبارزه علیه « ویروس کُشنده » به افکار عمومی معرفی می شود که به گفته مرکز کنترل و پیشگیری بیماری (CDC) و سازمان بهداشت جهانی (OMS) مشابه آنفلوآنزای فصلی است. (ویروس

(A و B)

ساختار قدرت فرادست مدار سرمایه داری جهانی

سرمایه های بزرگ به علاوه بنیادهای میلیاردرها نیروی محرک آن است. این موضوع عبارت است از اتحاد پیچیده بین وال استریت و بخش بانکی، شرکت های بزرگ نفتی و انرژی، « پیمانکاران دفاعی »، شرکتهای بزرگ دارو

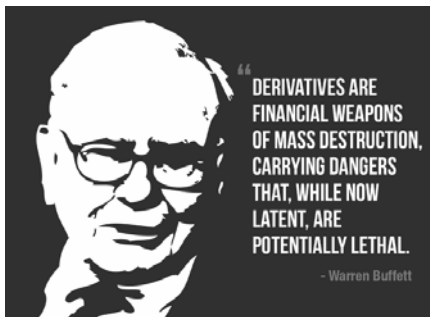
⁹ [Mémorandum 200 sur la sécurité stratégique nationale](#)

¹⁰ [identifié le dépeuplement](#)

سازی، مجموعه ای از شرکتهای زیست فن آوری، رسانه های تجاری، غول های ارتباطات از راه دور، ارتباطات و فن آوری رایانه ای، به همین گونه شبکه گروه های فکری، گروه های فشار، آزمایشگاه های پژوهشی، و مانند اینها. مالکیت مالکیت فکری به همچنین نقش مرکزی بازی می کند. شبکه تصمیم گیری پیچیده شامل مؤسسات مهم بستانکار و بانکی : بانک مرکزی ایالات متحده آمریکا، بانک مرکزی اروپا، صندوق بین المللی پول، بانک جهانی، بانکهای توسعه منطقه ای و بانک تسویه حساب بین المللی، مستقر در بازل (سوئیس) که نقش استراتژیک کلیدی بازی می کند. به سهم خود، سلسله مراتب بالای دستگاه دولت آمریکا (و هم پیمانان غربی واشنگتن) مستقیماً و غیر مستقیم در کارند، به ویژه پنتاگون، سرویس های اطلاعاتی آمریکا (و آزمایشگاه های پژوهشی)، مقامات بهداشتی، امنیت داخلی . وزارت خارجه آمریکا (به علاوه سفارتخانه های آمریکا در بیش از ۱۵۰ کشور).

تصاحب ثروت از سوی خیلی ثروتمندان ادامه می یابد

« واو مثل ویروس » [کووید-۱۹] مسئول ورشکستگی ها و بی کاری. یک دروغ است. رابطه علت و معلولی بین ویروس و متغیرهای اقتصادی وجود ندارد. قدرت های مالی و میلیارد در هستند که پشت این طرح (تصمیم گیری شده) ایستاده و موجب بی ثبات سازی جهانی اقتصاد واقعی شده است. در کوران ۹ ماه گذشته، آنان میلیاردها دلار در صندوقشان انباشت کرده اند. بین آوریل و ژوئیه، کل ثروتی که میلیاردرهای جهان در اختیار داشته اند از ۸۰۰۰ میلیارد دلار به بیش از ۱۰۰۰۰ میلیارد دلار رسیده است. گزارش مجله فوربز^{۱۱} علت حقیقی تقسیم مجدد این ثروت عظیم را توضیح نمی دهد : « ثروت مشترک میلیاردرها با آهنگ سریعی در کوران دهه گذشته افزایش یافته است ».



در واقع، موضوع عبارت است از بزرگترین تقسیم مجدد ثروت جهانی در تاریخ جهان. این فرآیند سیستماتیک بوده و بر اساس گسترش فقر ممکن گردیده است. نام این فرآیند یک حرکت جنگی به معنای جنگ اقتصادی است.

میلیاردرها نه تنها از « طرح بازیابی دولتی » (یعنی بودجه کمکی) سخاوتمندانه برخوردار بودند بلکه کل سود مالی آنان از آغاز اردوی وحشت کووید حاصل بزهکاریهای آغازین، شناخت پیشین، تجارت

ابزار مشتقه و مدیریت بازارهای مالی و مواد اولیه بوده است. وارن بوفه^{۱۲} به درستی این ابزارهای سوداگرانه را به عنوان « جنگ افزار مالی تخریب کلان (بخوانید کشتار جمعی) » شناسایی کرده است^{۱۳}.

ثروت ترکیبی میلیاردرهای امریکائی ۸۵۰ میلیارد دلار از ۱۸ مارچ ۲۰۲۰ تا ۸ اکتبر ۲۰۲۰ افزایش داشته است، یعنی ۲۸٪ افزایش. این گمانه زنی افزایش ثروت در کوران دوران پیش از ۱۸ مارچ را به حساب نمی آورد که مصادف بود با یک سری سقوط بورسی. (به مقاله میشل شوسودوسکی در این باره مراجعه کنید^{۱۴})

¹¹ [rapport Forbes](#)

¹² Warren Buffett

¹³ مترجم : به نقل از میشل پنسون و مونینگ پنسون شارلو زوج جامعه شناس فرانسوی، وارن بوفه همان میلیارریست که گفته بود : « جنگ طبقاتی را ما آغاز کرده ایم و در آستانه پیروزی در این جنگ هستیم. » (در مصاحبه درباره کتاب « خشونت ثروتمندان » (یوتوب).

¹⁴ [Vers un chaos économique mondial et une destruction de la société](#), novembre 2020

U.S. Billionaire Wealth Is Up \$850 Billion Since March 18th

U.S. billionaire wealth has climbed 28 percent since March 18th, 2020. During the same span, global billionaire wealth is up \$1.5 trillion.

October 8, 2020

Chuck Collins

۱۸ مارچ ۲۰۲۰، میلیاردیهای امریکائی در مجموع ثروتی معادل ۲۹۴۷ میلیارد دلار داشته اند. در ۸ اکتبر، ثروت میلیاردیها به ۳۸۰۰ میلیارد دلار رسید.

این طبقه میلیاردی بازارهای مالی را از تاریخ ماه فوریه مدیریت می کرد، سپس فرمان انسداد اقتصاد جهانی را در ۱۱ مارچ صادر کرد که هدف اعلام شده اش مبارزه علیه کووید-۱۹ بود یعنی مشابه آنفلوآنزای فصلی.

« اقتصاد واقعی » و « پول های بزرگ »

چرا این سیاست های قرنطینه کووید به سرنیزه ورشکستگی، فقر و بی کاری تبدیل شده است ؟ سرمایه داری جهانی یکپارچه نیست. در واقع نوعی « تضاد طبقاتی » « بین ثروتمندان خیلی بزرگ و بخش عظیمی از مردم جهان » وجود دارد. ولی در عین حال رقابت شدیدی در بطن نظام سرمایه داری جریان دارد. آنچه را که باید دانست این است که بین امور مالی بالا (« پول های عظیم سرمایه ») و آنچه را که می توانیم به نام « سرمایه داری واقعی » تعریف کنیم که عبارت است از شرکت ها در زمینه های مختلف فعالیت تولیدی در سطح ملی و منطقه ای تضاد وجود دارد. به علاوه شرکت های کوچک و متوسط.

آنچه به جریان افتاده فرآیند تمرکز بی سابقه ثروت در تاریخ جهان (و کنترل فن آوری های پیشرفته^{۱۵}) است که از طریق آن مؤسسات مالی (یعنی بستانکاران چندین میلیارد دلاری) مفروضاً باید سهام واقعی شرکت های ورشکسته به همین گونه سهام دولتی را تصاحب کنند.

« اقتصاد واقعی » عبارت است از « چشم انداز اقتصادی » در فعالیت های اقتصاد واقعی : تولید فعال، کشاورزی، صنعت، خدمات، زیربنای اقتصادی و اجتماعی، سرمایه گذاری ها، کار و مانند اینها. اقتصاد واقعی در سطح جهانی و ملی هدف قرنطینه قرار گرفته و به همین گونه انسداد فعالیت اقتصادی. مؤسسات مالی سطح بالای امور مالی جهانی شده (گلوبال پول) « بستانکاران » اقتصاد واقعی اند.

« دومین موج ». یک قرنطینه دیگر

موج دوم دروغ است. و به نحوی به افکار عمومی معرفی شده که گوئی وسیله ای است برای مبارزه علیه ویروس و نجات جان انسانها.

این چیزی ست که دولتها به ما می گویند. اردوی ترس و وحشت که هم زمان در مناطق مختلف جهان راه اندازی شده با سرعت بالا اجرا می شود.

آزمون، آزمون، آزمون، در انگلستان نیروهای نظامی در عملیات آزمون توده های مردم شرکت دارند و از روش نمونه برداری و اکشن زنجیره ای



¹⁵ مترجم : محض یا دآوری - با پیپر بورديو بخوانید « سرمایه نمادینه »

پلیمراز (PCR) استفاده می کنند. هدف از این عملیات نمایش افزایش شمار موردهای مثبت است.

اگر در انگلستان زندگی می کنید، می توانید یک « حباب پشتیبانی » را مستقر نمایند (تصویر سمت چپ را ببینید) نیازی به یادآوری نیست که در آغاز دومین موج، اقتصاد جهانی از پیش در وضعیت هرج و مرج به سر می برد. اگر گزارشات عمق و وخامت این بحران جهانی را نشان نمی دهد، ولی نشانه هائی که هنوز موقتی و ناقص هستند بخودی خود از این واقعیت حرف می زند.

علت وجودی موج دوم **جلوگیری و به تأخیر انداختن بازگشایی اقتصاد ملی** بوده و با رعایت فاصله اجتماعی، استفاده از ماسک و مانند اینها گره خورده است. آماج ها عبارتند از اقتصاد خدماتی، شرکت های هواپیمائی، صنایع گردشگری و مانند اینها. حفظ محدودیت اکید در زمینه سفرهای هوائی به هدف به ورشکستگی کشاندن شرکت های هواپیمائی صورت می گیرد. برنامه ورشکستگی طراحی و تحمیل شده



است. فقط در بخش گردشگری و مسافرت در ایالات متحده ۹،۲ میلیون پست حرفه ای می تواند حذف شود^{۱۶} و « بین ۱۰،۸ و ۱۳،۸ میلیون پست حرفه ای قویاً در معرض تهدید قرار گرفته است».

فرودگاه هونگ کونگ. خلوت

و در نتیجه موج دوم به میلیاردها اجازه خواهد داد که قطعات را جمع آوری کنند، یعنی مالکیت کل بخش های فعالیت اقتصادی را به قیمت ناچیز به دست آورند.

حکومت جهانی : در آستانه تشکیل دولت تمامیت خواه

اشخاص و سازمان هائی که در شبیه سازی رویداد ۲۰۱ در ۱۸ اکتبر ۲۰۱۹ شرکت داشتند اکنون در مدیریت واقعی بحران به محض راه اندازی آن در ۳۰ ژانویه ۲۰۲۰ در چارچوب وضعیت اضطراری بهداشت عمومی (PHEIC) از سوی سازمان بهداشت جهانی که به سهم خود زمینه را برای بحران مالی فوری فراهم آورده بود به عهده گرفتند. قرنطینه و انسداد اقتصاد ملی، دومین موج بیکاری های جمعی را در پیوند با ورشکستگی مصنوعی شرکت های کوچک و متوسط (که در سراسر جهان به کار بسته شد) تحریک کرد.

همه این برنامه با استقرار دولت تمامیت خواه جهانی هدایت شده که می خواهد هر گونه اعتراض و مقاومتی را در هم بشکند.

واکسن

برنامه واکسیناسیون علیه آلودگی به کووید (به علاوه پاسپورت رایبه ای تزریق شده) بخشی جدائی ناپذیر از رژیم تمامیت خواه جهانی است.

ID2020 مشهور چیست؟^{۱۷} عبارت است از اتحاد همکاری دولتی-خصوصی از جمله آژانس های سازمان ملل متحد و جامعه مدنی. و عبارت است از برنامه هویت الکترونیک که از واکسن عمومیت یافته به عنوان تخت پرش برای هویت

¹⁶ [9.2 millions d'emplois pourraient être perdus](#)

رایانه ای استفاده می کند. برنامه از عملیات موجود برای ثبت تولد و واکسیناسیون برای نوزادان جهت هویت رایانه ای همراه و ماندگار مربوط به زیست سنجی بهره برداری می کند (مقاله پیتر کونینگ. پاندمی ویروس کرونا کووید-۱۹: خطر واقعی برنامه ID2020، مارچ ۲۰۲۰)

« تنظیم مجدد کلان صفر »

همان بستانکاران قدرتمندی که بحران قرض جهانی کووید را تحریک کرده بودند اکنون « شاخص جدیدی » را رایج کرده اند که عبارت است از تحمیل آنچه را که مجمع جهانی اقتصاد به مثابه « تنظیم کلان از صفر » تعریف می کند : با استفاده از قرنطینه و محدودیت های کووید-۱۹ برای اجرای این تغییرات، تنظیم و تعدیل مجدد کلان با چهره ظاهری « چهارمین انقلاب صنعتی » گسترش می یابد که در آن شرکت های قدیمی تر یا باید به ورشکستگی بیافتند و یا جذب انحصارات شوند، به همین علت بخش عظیمی از اقتصاد پیشا کوویدی حذف خواهد شد. اقتصاد (ها) « باز سازی » می شوند و شمار بسیاری از مشاغل حذف و هدایت ماشین ها به وسیله هوش مصنوعی انجام خواهد شد. بیکاران (که تعدادشان بسیار خواهد بود) مشمول نوعی حقوق پایه همه شمول خواهند بود و قروضشان (قروض و ورشکستگی در سطح وسیع حاصل انسداد و محدودیت عمدی است) حذف خواهد شد ولی به ازای آن باید فعالیت هایشان را به دولت و یا بطور مشخص تر به مؤسسات مالی که در این تنظیم مجدد کلان شرکت دارند واگذار کنند. صندوق بین المللی پول می گوید که بخش دولتی هر آنچه را که نیاز دارد « اجاره خواهد کرد » : یعنی با حذف حق مالکیت زیر پوشش « مصرف پایدار » و « نجات سیاره ». البته، گروه کوچک نخبگان که این تنظیم مجدد کلان را راه اندازی کرده مالک همه چیز خواهد بود.^{۱۸} از هم اکنون تا سال ۲۰۳۰، بستانکاران جهانی در چارچوب سناریوی « تعدیل جهانی » با سوق دادن بخش عظیمی از مردم جهان در فقر، ثروت های جهان را تصاحب خواهند کرد. در سال ۲۰۳۰ « شما صاحب هیچ چیزی نخواهید بود، و خوشبخت خواهید بود ». (ویدئوی پی آمده را نگاه کنید، به زبان انگلیسی)

<https://www.youtube.com/watch?v=ER04dbt5p74>

¹⁷ مترجم : برای گسترش بیشتر موضوع #واکسیناسیون، هویت رایانه ای برنامه ID2020 به مقاله های پی آمده نیز مراجعه کنید :
-پروفسور میشل شوسودوسکی. کووید-۱۹ و اعلام جنگ اقتصادی علیه بشریت، پس از قرنطینه : طرح جهانی واکسیناسیون علیه کرونا ویروس. (ترجمه حمید محوی. گاهنامه هنر و مبارزه. پاریس. ۴ آوریل ۲۰۲۰)
- پیتر کونینگ. پاندمی ویروس کرونا کووید-۱۹ : خطر واقعی برنامه ID2020. (ترجمه حمید محوی. گاهنامه هنر و مبارزه. پاریس. ۸ آوریل ۲۰۲۰)
- پیتر کونینگ. کروناویروس - نتایج مگا افسردگی قریب الوقوع... (ترجمه حمید محوی. گاهنامه هنر و مبارزه. پاریس. ۲۰ آوریل ۲۰۲۰)
- پیتر کونینگ. هیچ واکسنی برای جلوگیری از کروناویروس ضروری نیست. (ترجمه حمید محوی. گاهنامه هنر و مبارزه. پاریس. ۱۰ آوریل ۲۰۲۰)

¹⁸ (Colin Todhunter, [Dystopian Great Reset](#), 9 novembre 2020)

سازمان ملل متحد : ابزار حکومت جهانی به نام همکاری دولتی/خصوصی برگزیده نشده
نظام ملل متحد نیز در تبنانی است، زیرا « حکومت جهانی » و « تنظیم کلان » را تأیید کرده است.



اگر دبیر کل ملل متحد آنتونیو گوترش^{۱۹} به درستی می گوید که پاندمی « چیزی بیش از یک بحران بهداشتی » است، ولی هیچ تحلیل یا بحث جدی و معنی داری زیر نظر ملل متحد درباره علل واقعی این بحران صورت نگرفته است. بر اساس گزارش سازمان ملل متحد در سپتامبر ۲۰۲۰ :

« صد ها هزار نفر زندگی شان را از دست داده اند. زندگی میلیاردها نفر مختل شده است. کووید-۱۹ علاوه بر تأثیراتش روی سلامتی، شکاف عمیق اجتماعی و نابرابری فوق العاده ای را آشکار کرد... و روی افراد، خانواده، جامعه، و همه نسل ها و حتا نسلی که هنوز به دنیا نیامده تأثیر گذاشت. کووید-۱۹ بحران آسیب پذیری در بطن ملت ها و بین آنان را آشکار کرد، و به همین گونه نظام های ما را در ناتوانی از پاسخ گوئی هماهنگ جهانی در مقابله با تهدید مشترک نشان داد.^{۲۰}»

[در این گزارش] به تصمیم هائی که به تخریب اجتماعی و اقتصادی در سراسر جهان دامن زده اشاره نشده و هیچ نشستی در شورای امنیت سازمان ملل متحد برگزار نگردیده است. بنظر می رسد که بین پنج عضو دائمی شورای امنیت در سازمان ملل متحد اتفاق نظر وجود دارد. ویروس به عنوان مسئول اصلی به رسمیت شناخته شده است.

مجمع جهانی اقتصاد « تنظیم مجدد جهان » در همکاری دولتی-خصوصی از سوی سازمان ملل متحد تأیید شده است.



بازگشت جرج کنان^{۲۱} و نظریه ترومن در پایان سال های ۱۹۴۰. جرج کنان فکر می کرد که سازمان ملل متحد ابزار مفیدی را عرضه می کند که می تواند « قدرت را به اخلاق پیوند بزند »، با استفاده از اخلاق به مثابه ابزاری برای تأیید « جنگ های بشر دوستانه » ی ایالات متحده آمریکا. بحران کووید-۱۹ سرانجام یک فرآیند تاریخی است.

[در این فرآیند تاریخی] قرنطینه و انسداد اقتصاد جهانی « جنگ افزار کشتار جمعی » تلقی می شود. ما با « جنایت علیه بشریت » در سطح وسیع روبرو هستیم.

جو بایدن و « تنظیم کلان »

رئیس جمهور « برگزیده جو بایدن یک مرد سیاسی پخته و عامل قابل اطمینان در خدمت منافع مؤسسات مالی است.

¹⁹ Antonuo Guterres

²⁰ (Rapport de l'ONU)

²¹ George Kennan

فراموش نکنیم که جو بایدن طرفدار سرسخت مداخله در عراق بود و انگیزه او نیز چنین بود که گوئی واقعاً صدام حسین «سلاح کشتار جمعی در اختیار دارد». سناتور دیک دربین^{۲۲} در این مورد گفته بود: «مردم آمریکا در این جنگ فریب خوردند». دوباره گول جو بایدن را نخورید.

سر واژگان در حال تحولند. ۹/۱۱، GWOT, WMD و اکنون COVID : به بایدن برای پشتیبانی از حمله به عراق پاداش دادند.

فاکس نیوز او را به عنوان «سوسیالیستی» که سرمایه داری را تهدید می کند تعریف کرده است: «جو بایدن مناسبات نگران کننده ای با جنبش سوسیالیست «تنظیم کلان» (Great Reset) دارد».

گرچه مطلقاً پوچ است، ولی بسیاری از «ترقی خواهان» و مبارزان ضد جنگ بی آنکه نتایج گسترده ریاست جمهوری بایدن را تحلیل کرده باشند به او رأی داده اند.

تنظیم کلان منشأ شکاف اجتماعی، نژاد پرستی است. طرح اهریمنی به قامت سرمایه داری جهانی تنیده شده که بخش بزرگی از کارگران امریکائی و به همین گونه شرکت های کوچک و متوسط را تهدید می کند. دولت بایدن و هریس که فعالانه در اجرای «تنظیم کلان مجدد صفر» [یا تنظیم کلان] تهدیدی ست برای بشریت.



آنچه به کووید مربوط می شود، بایدن قویاً به «دومین موج» متعهد است، یعنی حفظ انسداد جزئی اقتصاد آمریکا و اقتصاد جهان به مثابه ابزاری برای «مبارزه علیه ویروس کُشنده».

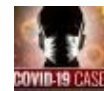
جو بایدن برای اجرای «تنظیم مجدد کلان» صندوق بین المللی پول در سطح ملی و بین المللی با پی آمدهای مخرب اقتصادی و اجتماعی فشار وارد خواهد آورد. بر اساس پیشبینی، مجمع جهانی اقتصاد برای تابستان ۲۰۲۱ روی اجرای «تنظیم کلان»، تنظیم کلان صفر تمرکز خواهد کرد.

دولت جو بایدن طرح تمامیت خواه سطوح بالای مالی را فعالانه پی گیر خواهد بود: «تنظیم مجدد کلان».

بدون جنبش اعتراضی سنگین و مقاومت سازمان یافته در سطح ملی و بین المللی، تنظیم مجدد کلان در برنامه سیاست خارجی آمریکا و ملت ها به وسیله دولت جو بایدن/ کاملاً هریس پیاده خواهد شد. این چیزی ست که شما آن را امپریالیسم با «چهره انسانی» می نامید.

Michel Chossudovsky

Article original en anglais :



[The Covid “Pandemic”: Destroying People’s Lives. Engineered Economic Depression.](#)

[Global “Coup d’Etat”?](#)

²² [le sénateur Dick Durbin](#)

لینک متن اصلی :

<https://www.mondialisation.ca/la-pandemie-de-la-covid-detruire-la-vie-des-gens-depression-economique-artificielle-coup-detat-mondial/5651075>

ترجمه حمید محوی

گاهنامه هنر و مبارزه. پاریس. ۲ دسمبر ۲۰۲۰